附件II

ANNEX II

(a) 2021/22年度土地注册处联合常务委员会委员 MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY JOINT STANDING **COMMITTEE 2021/22**

主席 Chairperson

土地注册处 Ms Doris CHEUNG Mei-chu 张美珠女士

(截至2021年7月) (Until July 2021) The Land Registry

> 谭惠仪女士 Ms Joyce TAM Wai-yee

(生效日期为2021年8月) (With effect from August 2021)

委员 Members

土地注册处 方吴淑仪女士 Mrs Amy FONG NG Suk-yee The Land Registry 许国鸿先生 Mr Joseph HUI Kwok-hung

> (截至2022年1月) (Until January 2022)

蔡恒璇女士

Ms Christina CHOI Hang-suen (生效日期为2022年1月) (With effect from January 2022)

潘雪聪女士 Ms Venelie POON Suet-chung

香港律师会 张纺女士 Ms Debbie CHEUNG Fong The Law Society of Hong Kong 林月明女士

Ms Emily LAM Yuet-ming 萧咏仪女士 Ms Sylvia SIU Wing-yee 杨宝林先生 Mr Terry YEUNG Po-lam

秘书 Secretary

The Land Registry

土地注册处 原伟铨先生 Mr Isaac YUEN Wai-chuen

(b) 2021/22年度土地注册处客户联络小组(私营机构)委员 MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON **GROUP (PRIVATE SECTOR) 2021/22**

主席 Chairperson

土地注册处 方吴淑仪女士 Mrs Amy FONG NG Suk-yee The Land Registry

委员 Members

香港会计师公会 陈维汉先生 Mr Alan CHAN Wai-hon Hong Kong Institute of 蔡子杰先生 Mr Sammy CHOI Tze-kit Certified Public Accountants 黄俊硕先生 Mr Edmund WONG Chun-sek 香港地产代理商总会 施明如女士 Ms SZE Ming-yu

Hong Kong Real Estate Agencies General Association

香港地产代理专业协会有限 郭昶先生 Mr Anthony KWOK Chong

公司

Society of Hong Kong Real Estate Agents Limited

香港银行公会 吴克钟先生 Mr Andy NG Hak-chung Ms Agatha WOO Lai-ping

The Hong Kong Association of 胡丽萍女士 Banks

香港测量师学会 邹志生先生 Mr Victor CHOW Chi-sang

The Hong Kong Institute of 林增荣先生 Mr Alexander LAM Tsan-wing Surveyors 邓康伟博士 Dr Conrad TANG Hong-wai

土地注册处 霍伟勤女士 Ms Emily FOK Wai-kan

The Land Registry 林谢淑仪女士 Mrs Cindy LAM TSE Shuk-yee

> 刘润霞女士 Miss Kathy LAU Yun-ha 梁慧娴女士 Ms Alice LEUNG Wai-han 马秀文女士 Ms Delphine MA Sau-man Mr Andrew MAK Chun-wai 麦振威先生

Mr PANG Ka-fai 彭嘉辉先生

潘辉耀先生 Mr Kenneth POON Fai-yiu 潘雪聪女士 Ms Venelie POON Suet-chung

温锡麟先生 Mr Francis WAN

原伟铨先生 Mr Isaac YUEN Wai-chuen

香港律师会 区健雯女士 Ms AU Kin-man The Law Society of Hong Kong 齐雅安先生 Mr Alson CHAI

> Ms Doreen KONG Yuk-foon 江玉欢女士

> > (截至2022年1月) (Until January 2022) 梁智维先生 Mr LEONG Chi-wai

梁志贤先生 Mr Charlie LEUNG Chi-yin 梁子恒先生 Mr Courtney LEUNG Tsz-hang

秘书 Secretary

土地注册处 蔡绣文女士 Ms Ella TSOI Sau-man

The Land Registry

(c) 2021/22年度土地注册处客户联络小组(公营机构)委员 MEMBERSHIP OF THE LAND REGISTRY CUSTOMER LIAISON GROUP (PUBLIC SECTOR) 2021/22

主席 Chairperson

土地注册处 方吴淑仪女士 Mrs Amy FONG NG Suk-yee

The Land Registry

委员 Members

渔农自然护理署 洪敦熹先生 Mr Tony HUNG Tun-hei

Agriculture, Fisheries and Conservation Department

屋宇署 陈鸿如先生 Mr CHAN Hung-yu

Buildings Department

香港海关 张大安先生 Mr CHEUNG Tai-on

Customs and Excise Department

律政司 林壮荃先生 Mr Ryan LAM Chong-chuen

Department of Justice

环境保护署 何雨弘先生 Mr Herrick HO Yu-wang

Environmental Protection

Department

食物环境卫生署 梅静文女士 Ms Ann MUI Ching-man

Food and Environmental Hygiene Department

政府产业署 陈梓彦先生 Mr King CHAN Tsz-yin

Government Property Agency

民政事务总署 蔡咏怡女士 Miss Cornelia CHOI Wing-yee

Home Affairs Department

香港房屋协会 陈丽娟女士 Ms Fanny CHAN Lai-kuen

Hong Kong Housing Society

香港警务处 Hong Kong Police Force	彭魏虹女士	Ms Elsa PANG Ngai-hung
房屋署 Housing Department	陈婉诗女士	Miss CHAN Yuen-sze
廉政公署 Independent Commission Against Corruption	王纯聪先生	Mr Paul WONG Shun-chung
税务局 Inland Revenue Department	邝韵仪女士	Miss KWONG Wan-yi
地政总署 Lands Department	曾丽华女士	Ms Judith TSANG Lai-wah
破产管理署 Official Receiver's Office	廖明珠女士	Miss May LIU Ming-chu
规划署 Planning Department	廖懿珍女士	Miss Alice LIU Yee-chun
差饷物业估价署 Rating and Valuation Department	何志明先生	Mr Roger HO Chi-ming
土地注册处 The Land Registry	霍伟勤女士 林谢淑仪女士 刘润霞女士 梁慧妍女士 多秀威先生 彭嘉辉先生 彭嘉耀先生 潘雪麟先生 温锡龄先生 原伟铨先生	Ms Emily FOK Wai-kan Mrs Cindy LAM TSE Shuk-yee Miss Kathy LAU Yun-ha Ms Alice LEUNG Wai-han Ms Delphine MA Sau-man Mr Andrew MAK Chun-wai Mr PANG Ka-fai Mr Kenneth POON Fai-yiu Ms Venelie POON Suet-chung Mr Francis WAN Mr Isaac YUEN Wai-chuen
秘书 Secretary 土地注册处 The Land Registry	蔡绣文女士	Ms Ella TSOI Sau-man

(d) 2021/22年度《土地业权条例》督导委员会委员 MEMBERSHIP OF THE LAND TITLES ORDINANCE STEERING COMMITTEE 2021/22

主席 Chairperson

土地注册处 张美珠女士 Ms Doris CHEUNG Mei-chu

The Land Registry (截至2021年7月) (Until July 2021)

谭惠仪女士 Ms Joyce TAM Wai-yee

(生效日期为2021年8月) (With effect from August 2021)

委员 Members

消费者委员会 欧阳嘉慧女士 Ms Terese AU-YEUNG Kar-wai

Consumer Council (截至2021年12月) (Until December 2021)

简健恒先生 Mr Michael KAN Kin-hang

(生效日期为2022年1月) (With effect from January 2022)

律政司 戴思劲先生 Mr Clifford Joseph TAVARES

Department of Justice

发展局 蔡梅芬女士 Ms Jenny CHOI Mui-fun

Development Bureau

地产代理监管局 梁德丽女士 Ms Juliet LEUNG Tak-lai

Estate Agents Authority

新界乡议局 林国昌先生 Mr Alfred LAM Kwok-cheong

Heung Yee Kuk New Territories

香港按揭证券有限公司 张少慧女士 Ms Feliciana CHEUNG Siu-wai

Hong Kong Mortgage Corporation Limited

地政总署 方剑峰先生 Mr Alan FONG Kim-fung

Lands Department

香港银行公会

The Hong Kong Association of (截至2021年11月)

Banks

申泰蒙娜女士

冯瑞萍女士

(生效日期为2021年12月)

Ms Mona SENGUPTA (Until November 2021)

Ms Giano FUNG Shui-ping

(With effect from December 2021)

土地注册处 The Land Registry 方吴淑仪女士 许国鸿先生

(截至2022年1月)

蔡恒璇女士

(生效日期为2022年1月)

Mrs Amy FONG NG Suk-yee

Mr Joseph HUI Kwok-hung

(Until January 2022)

Ms Christina CHOI Hang-suen (With effect from January 2022)

香港律师会

The Law Society of Hong Kong

蒋瑞福女士

Ms Lilian CHIANG Sui-fook

香港地产建设商会

The Real Estate Developers Association of Hong Kong

龙汉标先生

Mr Louis LOONG Hon-biu

秘书 Secretary

土地注册处 The Land Registry

高倩雯女士 (截至2021年5月)

陈爱兰女士

(由2021年6月至 2022年3月)

黄柏森先生

(生效日期为2022年3月)

Miss Shirley KO Sin-man

(Until May 2021)

Ms Allan CHAN

(From June 2021 to March 2022)

Mr Patrick WONG Pak-sum (With effect from March 2022)

(e) 2021/22年度《土地业权条例》检讨委员会委员 MEMBERSHIP OF THE LAND TITLES ORDINANCE REVIEW **COMMITTEE 2021/22**

主席 Chairperson

许国鸿先生 土地注册处 Mr Joseph HUI Kwok-hung The Land Registry (截至2022年1月) (Until January 2022)

> 蔡恒璇女士 Ms Christina CHOI Hang-suen

(生效日期为2022年1月) (With effect from January 2022)

委员 Members

律政司 许行嘉女士 Ms Frances HUI Hang-ka Department of Justice Ms Francoise LAM See-man 林思敏女士 李照庭先生 Mr Samuel LEE Chiu-ting

蔡雪蓉女士 发展局 Ms Jasmine CHOI Suet-yung Development Bureau 王颖欣女士 Miss Serena WONG Wing-yan

(截至2021年7月) (*Until July 2021*)

陈慧迪女士 Miss Wendy CHEN Wai-tik

(生效日期为2021年7月) (With effect from July 2021)

香港大律师公会 麦业成先生 Mr Andrew MAK Hong Kong Bar Association 唐思佩女士 Ms Sara TONG

地政总署 方剑峰先生 Mr Alan FONG Kim-fung (法律咨询及田土转易处) 叶慧玲女士 Ms Ada YIP Wai-ling Lands Department (截至2021年7月) (*Until July 2021*) (Legal Advisory and

Ms Joey WONG Cho-yee 黄祖贻女士 Conveyancing Office) (生效日期为2021年7月) (With effect from July 2021)

方吴淑仪女士 Mrs Amy FONG NG Suk-yee 土地注册处 The Land Registry 乔美琴女十 Ms Oueenie KIU Mei-kam (截至2021年7月) (*Until July 2021*)

> Ms WONG Chung-sei 黄颂诗女士 (生效日期为2021年7月) (With effect from July 2021)

香港律师会 Mr Peter AHERNE 夏向能先生

The Law Society of Hong Kong 张纺女士 Ms Debbie CHEUNG Fong

Ms Doreen KONG Yuk-foon 江玉欢女士 (截至2022年1月) (Until January 2022)

黄文华先生 Mr Raymond WONG Man-wa

秘书 Secretary

土地注册处 Ms Shirley LEE Po-kwan 李宝君女士 The Land Registry